TADOKU JUNIOR マザーグース ★☆☆☆☆ はじめて 25語

Birds of a Feather

同じ羽の鳥

Traditional（1916年の本） 原文そのまま 朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？ 同じなかまどうしは、しぜんとあつまるもの。わたしも自分でなかまをえらぶよ、というようたです。



Birds of a feather flock together,
And so will pigs and swine;
Rats and mice will have their choice,
And so will I have mine.

和訳 同じ羽の鳥（Birds of a Feather）

同じ羽の鳥は、いっしょにむれになる。
ブタもブタどうしで集まる。
ネズミたちも、自分でなかまをえらぶ。
わたしも、自分のなかまをえらぶよ。

たんご 同じ羽の鳥

Birds	鳥
feather	羽
pigs	ブタ
mice	ネズミ

原田英語の多読ベストジュニア
本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。
haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典 英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：この本には挿絵がないため、場面をイメージして AI（Codex）で描いた絵です。
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。